



FONDAZIONE CASCINA ROCCA FRANCA  
TORINO

Prot. n. 1460 del 07/11/2018



Presidente  
Coord. II C.  
Montenegro

Spett.le Presidente  
della Circoscrizione 2  
Santa Rita - Mirafiori Nord  
Via Guido Reni n. 102  
10137 TORINO

OGGETTO: ISTANZA DI CONTRIBUTO PER IL PROGETTO: "Leggermente accessibile"

ai sensi del "Regolamento sulle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici" n. 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2014 06210/49,

La sottoscritta Marialessandra SABARINO, consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità in atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000,

#### DICHIARA

AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445 DEL 28/12/2000

- di essere nata a [REDACTED];
- di essere residente [REDACTED];
- di essere presidente della Fondazione Cascina Roccafranca;
- che la sede legale è a .TORINO in via Gaidano 76, C.A.P 10137 tel. 011 01136250, fax 011 01136256 e-mail inforoccafranca@comune.torino.it;
- che la sede amministrativa è a Torino in via Rubino 45, C.A.P 10137 -tel. 011 01136250;
- che il codice fiscale della Fondazione è : 97675440016;
- di essere Presidente della **Fondazione Cascina Roccafranca**
- con sede in Torino in via **Gaidano 76**
- Codice fiscale 97675440016 - telefono **01101136250**
- di autorizzare eventuali comunicazioni all'indirizzo di posta elettronica : **inforoccafranca@comune.torino.it**

Fondazione Cascina Roccafranca

via Rubino 45

10137 Torino

tel. +39 011. 4436250

fax +39 011. 4436256

inforoccafranca@comune.torino.it

www.cascinaroccafranca.it

www.facebook.com/pages/Cascina-Roccafranca-Fon-Paga/117553628325019

C.F. 97675440016 - P.I. 05518590014



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE DUE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DICHIARA INOLTRE CHE L'ASSOCIAZIONE/ENTE/COMITATO/ETC:

- si è costituita in data 12 aprile 2006 con atto pubblico/scrittura privata autenticata/scrittura privata registrata
- è iscritta nel Registro Comunale delle Associazioni
- non ha finalità di lucro;
- nell'ambito del progetto non recupera l'IVA pagata ai fornitori
- ai sensi dell'art. 86 comma 2 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali e che in tal caso non c'è comunque recupero dell'IVA sulle fatture pagate ai fornitori;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- **NON** ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;
- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente
- **NON** è soggetto alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i
- **NON** è soggetta all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS;
- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, nonché nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" e nella "Scheda progetto" entrambe pubblicate sul sito Internet della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
  - qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
  - il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;

- la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso

#### SI IMPEGNA

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa, compreso l'utilizzo del Logo circoscrizionale che dovrà comunque essere accompagnato dal Logo della Città di Torino;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività/manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto/evento/manifestazione dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione in originale e fotocopia nonché relazione finale sul svolgimento del progetto/attività;

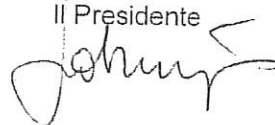
#### CHIEDE PERTANTO

- l'erogazione di un contributo di **euro 3.000**, a parziale copertura delle spese per la realizzazione dell'iniziativa denominata "**Leggermente accessibile**" meglio descritta nel progetto allegato (all. 1), che si svolgerà dal **1/11/2018** al **28/2/2019**.

Si allegano:

- progetto dettagliato
- scheda sintetica del progetto redatta come da facsimile allegato
- dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 e s.m.i. - Conversione in legge del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78
- breve curriculum ;
- **copia dello Statuto e dell'Atto costitutivo è già stato depositato**
- copia fotostatica del documento di identità del Presidente .


Torino 31 ottobre 2018

Il Presidente  


Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali).

In osservanza a quanto disposto dall'art. 13 del D. Lgs 30/06/2003 n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), il sottoscritto è consapevole che la Città di Torino, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

1. il trattamento dei Suoi dati è finalizzato alla liquidazione del contributo finanziato; potranno inoltre essere utilizzati per il perseguimento dei fini istituzionali relativamente a iniziative rivolte alla cittadinanza;
2. il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con procedure anche informatiche, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità;
3. il conferimento dei dati è necessario per la liquidazione del contributo richiesto, pertanto la mancata indicazione comporta l'impossibilità di concedere il contributo stesso;
4. i dati forniti possono essere trattati dal responsabile e dagli incaricati;
5. i dati stessi non saranno comunicati a terzi;
6. i dati forniti saranno trasmessi agli uffici competenti;
7. gli interessati potranno avvalersi dei diritti di cui all'art. 7 del citato Codice e in particolare del diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;
8. il Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore della Circoscrizione.

Il Presidente  


SCHEDA PROGETTO

TITOLO DEL PROGETTO	LEggerMENTE ACCESSIBILE
<p style="text-align: center;"><b>SINETTICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI</b></p>	<p>Nell'ambito dell'iniziativa Leggermente, che comprende vari progetti rivolti a diverse fasce d'età, il progetto " Leggermente ACCESSIBILE" è un progetto per facilitare la partecipazione dei cittadini alla lettura. Il progetto prevede due azioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Leggermente in classe per tutti</li> <li>b) Gruppi di lettura</li> </ul> <p>a)L'azione "leggermente in classe per tutti" è rivolto a 53 classi di scuole medie e superiori della circoscrizione 2. Ad inizio anno scolastico i ragazzi con l'aiuto degli insegnanti sceglieranno alcuni testi, li leggeranno, si confronteranno sui contenuti del testo e organizzeranno un incontro con l'autore preparando domande o altre suggestioni per favorire il confronto con lo scrittore.</p> <p>Su sollecitazione degli insegnanti , il progetto prevede un piccolo fondo spesa da destinare all'acquisto di libri per favorire la partecipazione al progetto anche di quelle classi in cui sono presenti famiglie a basso reddito. Il fondo potrebbe consentire di acquistare 3-4 libri per classe per consentire a tutti i ragazzi di poter partecipare al progetto, e alla classe di aderire. I libri acquistati saranno poi donati alle biblioteche scolastiche delle scuole partecipanti.</p> <p>Inoltre il progetto prevede l'organizzazione di un torneo sportivo letterario che si svolgera presso l'istituto LEVI</p> <p>b)L'azione gruppi di lettura è rivolto a 8 gruppi di lettura. I gruppi di lettura che faranno riferimento a Cascina Rocca Franca, alla Casa del Parco, alle biblioteche civiche Amoretti e Pavese e alla Libreria Gulliver, individueranno un tema ed un autore e adotteranno un suo libro, successivamente dopo un confronto sulla lettura svolta, organizzeranno e gestiranno un evento pubblico in cui sarà presente l'autore scelto, in collaborazione con gli operatori di Cascina Rocca Franca, delle biblioteche e delle librerie.</p> <p>Per favorire il massimo per favorire la più ampia partecipazione dei cittadini al lavoro dei gruppi verranno acquistati circa 4-5 libri per gruppo. Al termine dell'iniziativa i libri verranno donati alle biblioteche della circoscrizione 2.</p>

Fondazione Cascina Rocca Franca

via Rubino 45

10137 Torino

tel. +39 011. 4436250

fax +39 011. 4436256

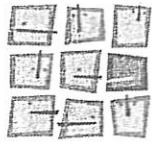
inforoccafranca@comune.torino.it

www.cascinaroccafranca.it

www.facebook.com/pages/Cascina-Roccafranca-Fan-Page/117553638335019

C.F. 97675440016 - P.I. 09518590014

<b>DESTINATARI</b>	<p>a)Leggermente in classe per tutti</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 36 classi medie inferiori</li> <li>- 17 classi Scuole superiori</li> <li>- Per un totale di circa 1300 ragazzi</li> </ul> <p>b)Gruppi di lettura</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 gruppi di lettura</li> <li>- per un totale di circa 150 partecipanti</li> </ul>
<b>TEMPI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Novembre 2018 – febbraio 2019 : lavoro nelle classi, incontro con l'autore , tornei sportivo-letterari</li> <li>- Novembre 2018- marzo 1019: lavoro dei gruppi di lettura</li> </ul>
<b>LUOGO</b>	<p>Presso le scuole partecipanti l'iniziativa, Cascina Roccafranca, C.d.Quartiere "Casa del Parco" , Biblioteca Amoretti, Biblioteca Pavese</p>
<b>MATERIALE</b>	Non sono richiesti materiali alla Circostrizione
<b>ALTRI SOGGETTI COINVOLTI</b>	C.d.Quartiere "Casa del Parco" , Biblioteca Amoretti, Biblioteca Pavese
<b>REFERENTE</b>	Renato Bergamin 01101136263 – 3494161171 email: Renato.Bergamin@comune.torino.it



CASCINA  
AROCCA  
FRANCA

TITOLO DEL PROGETTO	<b>LEggermente ACCESSIBILE</b>
<p style="text-align: center;"><b>SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI</b></p>	<p>L'iniziativa <i>Leggermente</i> nasce nel 2010 con l'obiettivo di promuovere la lettura fra gli adulti, attraverso i gruppi di lettura. Nel corso degli anni, oltre ad allargarsi territorialmente e ad altri destinatari, è diventata un'iniziativa in grado di rispondere al bisogno delle persone di incontrarsi, di "fare insieme", di partecipare attivamente alla vita sociale e culturale del proprio quartiere. Un progetto capace di mettere in rete risorse, competenze e soggetti diversi.</p> <p>L'allargamento dell'iniziativa al quartiere di Mirafiori Sud, al territorio della Circoscrizione 4 ed il coinvolgimento della rete di scuole "Torino Rete Libri", ha permesso di raggiungere un pubblico diverso, fatto anche di studenti, genitori, lettori "deboli" o "lontani" e di far emergere nuovi bisogni come quello dei giovani lettori o dei giovani genitori, che richiedono sempre più occasioni di socialità ed attività "per" e "con" i propri figli.</p> <p>Negli ultimi anni il progetto è cresciuto, acquisendo una sempre maggiore autonomia rispetto al progetto iniziale, rivolto solo ai gruppi di lettura. Ha coinvolto un numero sempre maggiore di istituti e di classi, in particolar modo nella Circoscrizione 2, dove il progetto ha avuto origine.</p> <p><b>LEggermente ACCESSIBILE</b></p> <p>Nell'ambito dell'iniziativa <i>Leggermente</i>, che comprende vari progetti rivolti a diverse fasce d'età e destinatari, il progetto "Leggermente ACCESSIBILE" è un progetto per favorire la partecipazione attività dei cittadini alla realizzazione del progetto ed in particolare per quanto riguarda i ragazzi, quelli che hanno difficoltà economiche. Sono previste due azioni specifiche:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) Leggermente in classe per tutti</li><li>b) Gruppi di lettura</li></ul> <p><b>LEggermente IN CLASSE PER TUTTI</b></p> <p>La sezione dedicata alle scuole medie e superiori è cresciuta nel tempo grazie al successo delle edizioni precedenti, al "passaparola" tra gli insegnanti che vi hanno preso parte ed alla collaborazione con la rete di scuole di Torino Rete Libri, entrata nel progetto nell'ottica di creare spazi di creatività per i ragazzi attraverso la lettura. <i>Leggermente in classe per tutti</i> si propone di essere un progetto maggiormente inclusivo, coinvolgendo tutte quelle classi in cui sono presenti famiglie a basso reddito, la cui partecipazione verrebbe preclusa per motivi economici. Il progetto prevede due attività di base: la creazione di gruppi lettura per le classi e i tornei sportivo-letterari.</p> <p>- Gruppi lettura classe</p>

Verranno coinvolte 53 classi di scuole medie e superiori della Circoscrizione 2 con la modalità del gruppo di lettura (gruppo classe). I ragazzi, con l'aiuto degli insegnanti, sceglieranno alcuni testi, li leggeranno, si confronteranno sui contenuti del testo e organizzeranno l'incontro con l'autore, preparando domande o altre suggestioni per favorire il confronto con lo scrittore. Il progetto prevede un fondo spesa da destinare all'acquisto di libri per favorire la partecipazione al progetto anche di quelle classi in cui sono presenti famiglie a basso reddito. Il fondo permetterebbe di acquistare 2-3 copie per classe per consentire a tutti i ragazzi di poter partecipare al progetto, e alla classe di aderire. I libri acquistati saranno donati alle biblioteche scolastiche.

#### **- Torneo letterario**

Le classi che lo vorranno saranno coinvolte in un torneo sportivo-letterario. Si tratta di un ampliamento del progetto "gruppo lettura classe" in cui le classi potranno finalizzare il lavoro svolto durante l'anno cimentandosi in un torneo, durante il quale si confronteranno tra loro sui libri letti ed attraverso la competizione sportiva. Il torneo consiste in una serie di partite fra le classi come un normale torneo sportivo. Ogni partita si compone (sul modello di una partita di pallavolo) di un set letterario sul libro letto e di un set sportivo. I punteggi dei due set determineranno il vincitore di ogni partita. Il torneo sportivo/letterario sarà realizzato in collaborazione con e presso il Liceo Sportivo Levi, coinvolgendo i ragazzi nell'organizzazione (stesura del regolamento, arbitraggio, ecc).

#### **Punti di forza del progetto**

Leggermente in classe è un progetto innovativo nei metodi e nelle strategie:

- favorisce, infatti, l'incontro tra studenti e scrittori. Un' opportunità di grande soddisfazione per entrambi, un momento di confronto in cui i ragazzi, esprimendo le proprie considerazioni ed emozioni, "restituiscono" all'autore il suo libro, per certi versi diverso e arricchito, così come spesso ci hanno confermato gli stessi scrittori in questi anni;
- sostiene la promozione della lettura come sviluppo della partecipazione e della coesione all'interno delle classi. Promuove il miglioramento della qualità delle relazioni tra studenti attraverso il confronto fra le opinioni e fornisce "spazi" per esprimere la propria creatività;
- consente a tutti i ragazzi, anche alle fasce più deboli, di accedere più facilmente alle iniziative culturali proposte;
- garantisce un organico progetto territoriale, grazie alla Rete scolastica, capace di generare risorse ed opportunità di scambio, tra le scuole e gli studenti.

#### **Obiettivi:**

- Promuovere la lettura e avvicinare gli studenti ai libri.
- Valorizzare il protagonismo, la capacità di auto organizzazione, il





CASCINA  
AROCCHA  
FRANCA

- coinvolgimento di insegnanti, allievi e scuole differenti.
- Aumentare il numero e la qualità delle relazioni tra studenti attraverso il confronto fra le opinioni e l'incontro.
- Favorire l'inclusione e la diffusione della cultura anche nelle situazioni di disagio sociale.

### GRUPPI DI LETTURA

L'azione gruppi di lettura è rivolto a 8 gruppi di lettura che fanno riferimento a Cascina Rocca Franca, alla Casa del Parco, alle biblioteche civiche Amoretti e Pavese e alla Libreria Gulliver.

Ogni gruppo di lettura sceglie un libro e adotta il suo autore. I libri vengono letti insieme e successivamente dopo un confronto sulla lettura svolta, organizzano e gestiscono un evento pubblico in cui sarà presente l'autore scelto, in collaborazione con gli operatori di Cascina Rocca Franca, delle biblioteche e delle librerie.

Gli incontri con gli autori sono interattivi e partecipati e molto gratificanti per gli scrittori perché si trovano davanti una platea di persone che hanno letto il libro e pongono domande pertinenti e ragionate.

Per favorire la più ampia partecipazione dei cittadini al lavoro dei gruppi verranno acquistati circa 4-5 libri per gruppo. Al termine dell'iniziativa i libri verranno donati alle biblioteche della circoscrizione 2.

### Punti di forza del progetto

Il gruppo di lettura è una modalità innovativa per promuovere la lettura:

- favorisce, infatti, l'incontro tra lettori e scrittori. Un'opportunità di grande soddisfazione per entrambi, un momento di confronto in cui lettori forti e non esprimendo le proprie considerazioni ed emozioni, "restituiscono" all'autore il suo libro, per certi versi diverso e arricchito, così come spesso ci hanno confermato gli stessi scrittori in questi anni;
- sostiene la promozione della lettura come sviluppo della partecipazione alla vita culturale del quartiere in cui si vive
- promuove il miglioramento della qualità delle relazioni tra le persone attraverso il confronto fra le opinioni e fornisce "spazi" per esprimere la propria creatività;

### Obiettivi:

- Promuovere la lettura e avvicinare i cittadini ai libri.
- Valorizzare il protagonismo, la capacità di auto organizzazione.
- Aumentare il numero dei partecipanti agli incontri, avere gruppi di cittadini attivi nel territorio capaci di promuovere autonomamente eventi culturali.
- Favorire la diffusione della cultura anche nelle persone che normalmente non si avvicinano ad iniziative culturali.

Fondazione Cascina Rocca Franca  
via Rubino 45

10137 Torino

tel. +39 011. 01136250

fax +39 011. 01136256

inforoccafranca@comune.torino.it

www.cascinaroccafranca.it

www.facebook.com/pagae/Cascina-Roccafranca-Fa+Page/117553638335019

C.F. 03675440016 - P.I. 00549500014

<b>DESTINATARI</b>	<p>a) Leggermente in classe per tutti</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 36 classi medie inferiori</li> <li>- 17 classi Scuole superiori</li> <li>- Per un totale di circa 1300 ragazzi</li> </ul> <p>b) Gruppi di lettura</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 10 gruppi di lettura</li> <li>- per un totale di circa 150 partecipanti</li> </ul>
<b>TEMPI</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Novembre 2018 – febbraio 2019 : lavoro nelle classi, incontro con l'autore , tornei sportivo-letterari</li> <li>- Novembre 2018- marzo 2019: lavoro dei gruppi di lettura</li> </ul>
<b>LUOGO</b>	<p>Spazi/strutture presso cui si svolgerà l'iniziativa:</p> <p>Cascina Roccafranca, Casa nel Parco, la Biblioteca Civica Villa Amoretti, la Biblioteca Civica Pavese. All'occorrenza potranno essere coinvolte alcune scuole del territorio. I tornei letterari verranno svolti all'interno dell'Istituto Primo Levi.</p>
<b>MATERIALE</b>	<p>Per la realizzazione degli incontri con gli autori la Fondazione Cascina Roccafranca e gli altri partner metteranno a disposizione locali e attrezzature delle rispettive Case del quartiere, più alcuni spazi concessi dalle biblioteche Villa Amoretti e Pavese.</p>
<b>ALTRI SOGGETTI COINVOLTI</b>	<p>Leggermente in classe per tutti è promosso dalla Fondazione Cascina Roccafranca che coordina il progetto avvalendosi di due operatori: un responsabile culturale e un animatore culturale. Gli altri soggetti coinvolti sono:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il Sistema Bibliotecario Torinese e in particolare le Biblioteche Civiche Villa Amoretti e Pavese</li> <li>- Le Case del quartiere: Casa nel Parco</li> <li>- Le Librerie: Gulliver</li> <li>- La rete di scuole di Torino Rete Libri</li> </ul>
<b>REFERENTE</b>	<p>Renato Bergamin – 01101136266 – Renato.Bergamin@comune.torino.it</p>

A) PREVENTIVO SPESE

COSTI DIRETTI (esempi)	IMPORTO
Personale interno o esterno	€ 800,00
Acquisto libri per classi	€ 2.200,00
Acquisto libri per gruppi di lettura	€ 500,00
Premi in libri torneo letterario	€ 300,00
<b>COSTI INDIRETTI</b> non superiori al 10% del preventivo totale e calcolati pro quota	IMPORTO
Assicurazioni	€
Utenze: luce, acqua, gas	€
Riscaldamento e condizionamento	€
spese postali, telefoniche, collegamenti telematici, accessi banche dati	€
licenza d'uso software	€
segreteria, amministrazione	€
materiale di cancelleria e di consumo	€
<b>TOTALE SPESE</b>	<b>€ 3.800,00 euro</b>

B) EVENTUALE AMMORTAMENTO UTILIZZO BENI MOBILI E IMMOBILI DI PROPRIETA'

Descrizione del bene	Motivo utilizzo	Costo acquisto	% ammortamento	Giorni utilizzo	% uso progetto	importo
						€
						€
						€
<b>TOTALE</b>						<b>€0</b>

Fondazione Cascina Rocca Franca

via Rubino 45

10137 Torino

tel. +39 011. 4436250

fax +39 011. 4436256

inforoccafranca@comune.torino.it

www.cascinaroccafranca.it

www.facebook.com/pages/Cascina-Roccafranca-Fan-Page/117553638335019

C.F. 97675440016 - P.I. 09518590014

C) EVENTUALI ATTIVITA' VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI

n. volontari previsti	Tipo di attività	Ore da effettuare	Costo orario	Importo
TOTALE				0 euro
TOTALE A+B+C				3.800,00 euro

PREVENTIVO ENTRATE (se previste)

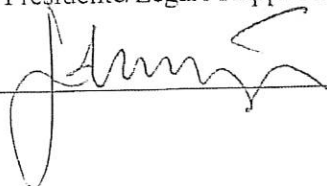
Tipologia d'entrata (esempi)	IMPORTO
Vendita biglietti al lordo SIAE	
Quote iscrizioni .	
Altre entrate (specificare la tipologia)	
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>0 euro</b>

ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)  
(diversi dal contributo della Circoscrizione 2 e dalla quota a carico dell'ente richiedente)

Tipologia di contributo/finanziamento (esempi)	IMPORTO
Contributi da altre Circoscrizioni	
Contributi da altri Settori Comunali	
Contributi da altri Enti pubblici	
Contributi da Enti privati	
Altri finanziamenti (specificare soggetto erogante)	
<b>TOTALE CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI</b>	<b>0 euro</b>

Torino, 31 ottobre 2018

Il Presidente/Legale Rappresentante





## CURRICULUM SOGGETTO RICHIEDENTE

DENOMINAZIONE : FONDAZIONE CASCINA ROCCA FRANCA

SEDE LEGALE : via Gaidano 76 Torino

NATURA GIURIDICA: Fondazione Atipica in partecipazione

Data di costituzione 12 aprile 2006 - Data inizio attività a Torino 18 maggio 2007

Iscrizione all'albo regionale del volontariato NO

Numero di associati alla data attuale : 45

Eventuale presenza di personale dipendente SI

In caso affermativo, numero dei dipendenti sede di Torino : 7

Numero dipendenti di altre eventuali sedi 0

L'attività è svolta:

- nei confronti della generalità delle persone

[ ]

### Caratteristiche delle finalità e dell'attività Fondazione:

La **Cascina Rocca Franca** è una originalissima struttura a disposizione dei cittadini, situata nella zona di Mirafiori Nord nella città di Torino.

La ristrutturazione di una antica cascina del settecento realizzata grazie all'impiego dei fondi del Programma di Iniziativa Comunitaria Urban 2, restituisce al quartiere e alla città di Torino uno spazio di 2.500 metri quadrati completamente ristrutturato.

Un progetto di recupero in cui la valorizzazione delle caratteristiche architettoniche storiche dell'edificio si è felicemente fusa con l'utilizzo di soluzioni tecnologiche e formali contemporanee capaci di garantire individualità e qualità al luogo.

Uno spazio "altro" rispetto all'ambiente urbano circostante, un luogo circoscritto e protetto, ma al contempo aperto alla vita attuale e futura del quartiere.

**Un centro culturale, un centro di aggregazione, un centro per sviluppare forme di cittadinanza attiva e un centro civico innovativo.**

La Cascina Rocca Franca è una struttura capace di rispondere a bisogni ed interessi di diverse fasce di età, dove alle classiche offerte culturali si affiancano concrete opportunità per partecipare attivamente alla vita sociale del quartiere, dar vita a nuove relazioni, riscoprire il piacere di condividere con gli altri idee e progetti e di sentirsi parte attiva della comunità.

Fondazione Cascina Rocca Franca

via Rubino 45

10137 Torino

tel. +39 011. 4436250

fax +39 011. 4436256

inforoccafranca@comune.torino.it

www.cascinaroccafranca.it

www.facebook.com/vpages/Cascina-Roccafranca-Fan-Page/117553628305019

C.F. 97675440016 - P.I. 09518590014



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE DUE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

Molti anche i servizi offerti, dallo spazio accoglienza dedicato all'informazione e all'ascolto dei cittadini, al ristorante e alla caffetteria, dal punto gioco e baby parking all'ecomuseo.

La Città di Torino ha deciso, per la gestione di questa nuova struttura, di sperimentare un nuovo modello organizzativo, dando vita ad un innovativo tipo di fondazione : **la Fondazione atipica in partecipazione Cascina Roccafranca.**

Si tratta di un modello che ricerca una coerenza tra il contenuto dei servizi/prodotti offerti dalla "cascina" e il modello organizzativo, in cui l'Amministrazione Comunale ed i rappresentanti del terzo settore, locali e cittadini, si sperimentano in una forma di cogestione con pari dignità e responsabilità.

In particolare la Fondazione atipica in Partecipazione, permette un riconoscimento della presenza delle realtà organizzate del quartiere e della città considerando il loro lavoro, le loro iniziative, la loro conoscenza del territorio, il loro rapporto con le centinaia di cittadini che partecipano alla vita associativa un effettivo "patrimonio" spendibile a garanzia della affidabilità della propria capacità di esercitare, al pari con l'ente pubblico, un ruolo di amministrazione e di indirizzo.

## **Descrizione delle attività ordinarie prevalenti:**

### **ATTIVITA' PER L'INFANZIA**

- *Baby parking e Ludopiccoli* affidato a Coop. Educazione Progetto Baby parking rivolto a bambini da 1-5 anni, apertura 8,00 -16,30 .
- *Ludopiccoli*, attività per bambini e genitori, per la fasce d'età 1-5 . ( 5 mattine + 1 pomeriggio ore 10.00-12,00 e 15-18) per la fascia 1-5 anni
- *n Sportello ANFAA, s* portello informativo e di orientamento sull'affidamento familiare e l'adozione. In Cascina si ritrovano gruppi AMA.
- *Vitamina Mamme*, associazione che svolge incontri per neo mamme

### **ATTIVITA' PER RAGAZZI E GENITORI**

#### *Gruppo Ragazzi Roccafranca*

Attività di gioco ed animazione a sfondo educativo per bambini/e di età 6 a 11 anni.

#### *Scuola di arabo*

Progetto realizzato in partenariato con l'ass. Ajhal, rivolta ai cittadini stranieri presenti sul territorio che ha come obiettivo l'insegnamento della lingua araba ai bambini.

#### *Doposcuola elementari e medie*

attività di doposcuola gestita interamente da volontari della Banca del Tempo e della Cascina Roccafranca.

#### *Doposcuola bambini rom*

In collaborazione con l'associazione Terra del Fuoco.

#### *Ambientarci*

laboratori per bambini di età 6-11 anni su temi ambientali.

#### *Estate Ragazzi*

Per i ragazzi della fascia 6-11 anni nel periodo giugno-luglio a cura dell'associazione ESSERE UMANI.

#### *Laboratori per bambini*

Laboratori gratuiti e a pagamento di musica, teatro, manualità, psicomotricità, ballo.

### **ATTIVITA' PER ANZIANI**

#### *Cascina Insieme*

Programma di iniziative ricreative e spazio di incontro.

#### *CORSI*

Circa 100 corsi annuali da ottobre a maggio, con circa 1200 iscritti.

Teatro, danze varie, musica , lingua , bambini , vari, forme attività espressive manuali , benessere discipline orientali

## **MANIFESTAZIONI ED EVENTI**

Queste attività circa 160 all'anno (spettacoli, conferenze, proiezioni, reading, momenti aggregativi domenicali per famiglie, ecc.) vengono proposte da associazioni, gruppi, enti, o promosse direttamente dalla Fondazione sempre in stretta collaborazione con le realtà del territorio.

## **ATTIVITA' DI PUBBLICA UTILITA' E PRESIDIO TERRITORIALE**

### **SPORTELLI E SPAZI DI ASCOLTO**

gestiti da volontari di associazioni competenti nelle rispettive materie e totalmente gratuiti, alcuni su prenotazione altri in accesso diretto.

- SPORTELLO Dislessia
- SPORTELLO GIURIDICO LEGALE (C.Spontaneo Quartiere)
- SPORTELLO DEL CONDOMINIO ANACI
- SPORTELLO DIRITTI DEL MALATO AUSER – SPI -CGIL
- SPORTELLO ANIMALI
- OVER 60 Volontari Accoglienza
- SPORTELLO VIOLENZA CONTRO LE DONNE
- SPORTELLO CAT (ALCOLISTI ANONIMI)

### **GRUPPI DI CITTADINANZA ATTIVA**

Spazio donne

Costituito da un gruppo di circa 15 donne che si propone come un punto di riferimento per le donne del quartiere e non solo.

Gas roccafranca

Gruppo di acquisto solidale, composto attualmente da circa 140 famiglie.

Turismo Responsabile

Il gruppo, formato da agenzie di promozione del "viaggiare responsabile" e di liberi viaggiatori, realizza passeggiate nella città multi-etnica, gite e camminate.

Banca del tempo " In contro corrente "

È un'associazione di volontari che scambiano fra loro prestazioni di servizi a titolo totalmente gratuito.

Animalincittà

Gruppo di volontari che condivide la necessità di un buon rapporto uomo-animale in ambiente domestico e urbano, consapevole del ruolo significativo che l'animale occupa nelle relazioni familiari.

Amref

Gruppo di volontari che collabora attivamente all'interno delle attività della Cascina Roccafranca su progetti di varia natura per scuole elementari, medie e superiori.

Vol.To

Il gruppo di volontari VOL.TO, nato durante le Olimpiadi 2006, collabora attivamente con la Fondazione nella gestione dei grandi eventi, incontri e conferenze.

Gruppo Roccafranca Film.

E' costituito da un gruppo di volontari che organizza proiezioni gratuite di film alla Cascina Roccafranca.

Folk In Cascina

Gruppo Folk in Cascina è un gruppo spontaneo che organizza serate danzanti.

Io Non Fumo E Tu?

Gruppo storico che svolge attività di animazione per anziani. Organizza attività di socializzazione, spettacoli, corsi di formazione per nuovi animatori per anziani. Presso la Cascina Roccafranca organizza l'attività "Ginnasticaffè".

Laboratorio Folk

Gruppo musicale che propone repertori della tradizione popolare italiana ed internazionale. Gestisce un "Laboratorio folk di musica d'insieme nazionale ed internazionale" gratuito.

Gruppo Unicef – Le Pigotte

Laboratorio aperto tutto l'anno che realizza delle bambole in stoffa per le campagne di ricerca fondi dell'Unicef.

Gruppi lettura

Gruppi di lettura che promuovono il progetto Leggermente ( incontri con autori)

Giornale Web "Vicini" - Giornale on line

Radio Digitale "Impronta Digitale"- Radio web

Oltre ai gruppi già indicati in precedenza nella parte riferita alla cittadinanza attiva, sono presenti circa una decina di gruppi informali auto-organizzati:

Gruppo Pittori Valentino, Officina di Efesto, Gruppo Parola viva, Gruppo dipingere con i fiori, Vos Grise, Gioca Torino, Gruppo "Il Pane e le rose", Gruppo "Fra le righe", Gruppi lettura leggermente, Viaggiatori in poltrona, ecc.

### **I PROGETTI PARTECIPATI**

Dopo l'anno d'inaugurazione, la Cascina Roccafranca ha promosso ogni anno un progetto partecipato su un tema specifico, con l'obiettivo di favorire le sinergie fra i diversi progetti e la conoscenza ed il confronto tra i vari soggetti che frequentano la Cascina.

LeggerMente

E' una iniziativa promossa da Cascina Roccafranca, Biblioteche civiche torinesi, dalla Circoscrizione 2 e dalla Libreria Gulliver.

Ha proposto iniziative collegate alla letteratura e incontri con autori, in collaborazione con sette gruppi di lettura.

Progetto Benvenute a Roccafranca dal 2007

P.I.N.C. (Per i nuovi cittadini) dal 2011

In parallelo al corso di arabo per bambini, è stato attivato un corso di italiano per donne di lingua araba (in particolare le mamme dei bambini della scuola di arabo).

Libero libro. Dal 2007

Progetto di libero scambio di libri esposti nella galleria della Cascina.Circolano. Coordinato da tre volontari.

Progetto Shoah dal 2008

Il progetto prevede una serie di serate sul tema della Shoah con la realizzazione di una mostre, proiezioni e seminari.

### **ATTIVITA' A SOSTEGNO DI PERSONE IN DIFFICOLTA'**

Inserimento Anziani segnalati dai servizi sociali nelle attività di Cascina insieme.

Attività di sostegno a mamme straniere con servizio baby parking in collaborazione con CTP territoriale.

Spazi a disposizione per laboratori per disabili e per familiari disabili gestite da cooperative.

Collaborazione all'organizzazione di iniziative con il gruppo MENTELOCALE del Servizio Psichiatria adulti dell'ASL2.

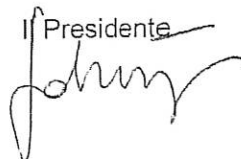
Spazi a disposizione del CAT (Alcolisti anonimi) per iniziative e conferenze

**Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici:**

Progetto Leggermente

Progetto europeo Co City

Torino , 31 ottobre 2018

Il Presidente  




**DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78  
CONVERTITO IN LEGGE 122/2010 E S.M.I.**

la sottoscritta \_\_\_\_\_ Marialessandra Sabarino \_\_\_\_\_  
Presidente della \_\_\_\_\_ Fondazione Cascina Rocca Franca \_\_\_\_\_  
consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti,  
richiamata dall'art. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere un contributo  
gravante sulle finanze pubbliche, dichiara che:

**(indicare solo una delle seguenti dichiarazioni)**

- la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto  
Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;
- oppure*
- che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:<sup>1</sup>
- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. 165 del 2001
  - Università
  - Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
  - Camera di Commercio
  - Ente del Servizio Sanitario Nazionale
  - Ente indicato nella tabella C della legge finanziaria
  - Ente previdenziale ed assistenziale nazionale
  - ONLUS
  - Associazione di promozione sociale
  - Ente pubblico economico individuato con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante
  - Società

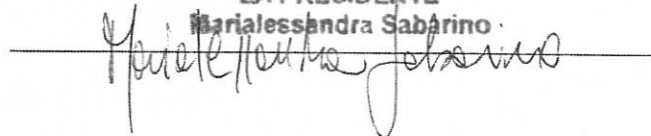
**DICHIARA INOLTRE**

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà immediata comunicazione alla  
Circoscrizione.

Timbro e firma della Presidente

**LA PRESIDENTE**

**Marialessandra Sabarino**



Fondazione Cascina Rocca Franca

via Rubino 45

10137 Torino

tel. +39 011. 4436250

fax +39 011. 4436256

inforoccafranca@comune.torino.it

www.cascinaroccafranca.it

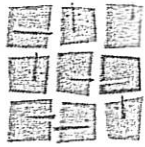
www.facebook.com/pages/Cascina-Roccafranca-Fan-Page/117553638335019

C.F. 97675440016 - P.I. 09518590014



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE DUE**  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD



CASCINA  
AROCCA  
FRANCA

FONDAZIONE CASCINA ROCCA FRANCA

TORINO

Prot. n. 1171 del 12/11/2018

Città di Torino - AOO: 061 Circoscrizione 2 - Santa Rita - Mirafiori Nord-Sud Protocollo del <u>12 NOV. 2018</u> N. <u>15344</u> T. <u>4</u> CI. <u>40</u> F. <u>1</u>
---

Presidente / Coord. 2  
 Dirigente  
 Mantovano (Fesone)

4

Spett.le Direttore  
 della Circoscrizione 2  
 Santa Rita - Mirafiori Nord  
 Via Guido Reni n. 102  
 10137 TORINO

OGGETTO: DICHIARAZIONE DI SPESA CONTRIBUTO PER IL PROGETTO: "Leggermente accessibile"

In relazione alla richiesta di un contributo di euro 3.000, a parziale copertura delle spese per la realizzazione dell'iniziativa denominata "Leggermente accessibile" meglio descritta nel progetto inviato in data 7/11/2018 prot.: n.1160, si dichiara che le spese indicate nel preventivo saranno sostenute entro il 31 dicembre 2018.

Torino, 12 novembre 2018

La Presidente  
 Fondazione Cascina Rocca Franca  
 Marialessandra SABARINO

Marialessandra Sabarino

Fondazione Cascina Rocca Franca

via Rubino 45

10137 Torino

tel. +39 011. 4436250

fax +39 011. 4436256

inf@roccafranca@comune.torino.it

www.cascinaroccafranca.it

www.circoscrizione2.com/pages/Cascina-Roccafranca-Fun-Pages/117553638005019

C.F. 97675440016 - P.I. 09518990014



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE DUE  
 SANTA RITA - MIRAFIORI NORD